

| VOLTO | | Serie grande | | | | | | | Serie compacta | | | | | |
|---|-----------|--|-----------------|-----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | | 1300 T | 1100 T | 1100 | 900 T | 900 | 800 T | 800 | 700 | 80 | 65 | 60 | 55 | 45 |
| Pesos y medidas | | | | | | | | | | | | | | |
| Anchura de trabajo | m | 13,00 | 10,70 | 10,70 | 8,70 | 8,70 | 7,70 | 7,70 | 6,70 | 7,70 | 6,40 | 5,80 | 5,20 | 4,50 |
| Altura estacionada | m | 3,70 | 3,99 | 3,80 | 3,65 | 3,45 | 3,55 | 3,40 | 3,50 | 3,39 | 3,46 | 3,09 | 2,56 | 2,41 |
| Anchura de transporte | m | 2,98 | 2,98 | 2,98 | 2,98 | 2,98 | 2,98 | 2,98 | 2,97 | 2,93 | 2,75 | 2,50 | 2,75 | 2,75 |
| Longitud de transporte | m | 6,06 | 4,22 | – | 4,22 | – | 4,22 | – | – | – | – | – | – | – |
| Acoplamiento | categoría | II | II | II | II | II | II | II | II | II | I+II | II | I+II | I+II |
| Peso según equipamiento | kg | 2420 | 1780 | 1480 | 1440 | 1140 | 1240 | 980 | 890 | 910 | 710 | 720 | 560 | 540 |
| Accionamiento | | | | | | | | | | | | | | |
| Rég. de rev. toma de fuerza | rpm | 1000 | 540 | 540 | 540 | 540 | 540 | 540 | 540 | 540 | 540 | 540 | 540 | 540 |
| PERMALINK | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Engranajes exentos de mantenimiento | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | – | – | – | – | – |
| Rotores | | | | | | | | | | | | | | |
| Rotores | cantidad | 10 | 10 | 10 | 8 | 8 | 6 | 6 | 6 | 8 | 6 | 6 | 4 | 4 |
| Diámetro de los rotores | m | 1,70 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1,70 | 1,70 | 1,50 | 1,30 | 1,50 | 1,30 | 1,70 | 1,50 |
| Brazos de esparcido por rotor | cantidad | 7 | 6 | 6 | 6 | 6 | 7 | 7 | 6 | 5 | 6 | 5 | 6 | 6 |
| Concepto de flujo MAX SPREAD | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Ángulo de esparcido | grados | 12/16 | 12/16 | 12/16 | 12/16 | 12/16 | 12/16 | 12/16 | 12/16 | 14,5/18 | 12/16 | 14,5/18 | 12/16 | 12/16 |
| Posición de las púas | grados | – 7/0/+ 7 | – 7/0/+ 7 | – 7/0/+ 7 | – 7/0/+ 7 | – 7/0/+ 7 | – 7/0/+ 7 | – 7/0/+ 7 | – 7/0/+ 7 | – 7/0/+ 7 | – 7/0/+ 7 | – 7/0/+ 7 | – 7/0/+ 7 | – 7/0/+ 7 |
| Confort | | | | | | | | | | | | | | |
| Barra de transmisión de carga CLAAS (CKL) | | – | – | ● | – | ● | – | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Rueda palpadora | | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Rueda palpadora doble | | ● | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Elevación en los finales de parcela | | ○ ¹ | ○ | ○ | ○ | ○ | ● | ● | ● | ○ | ● | ● | ● | ● |
| Lona de esparcido marginal | | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Engranaje para hilerar de noche | | Cambio del régimen de revoluciones a 540 rpm | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Rueda de repuesto | | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| Conexiones hidráulicas | | | | | | | | | | | | | | |
| Pliegue | | 1 × ed | 1 × es + 1 × ed | 1 × es + 1 × ed | 1 × ed | 1 × ed | 1 × ed | 1 × ed | 1 × es | 1 × ed | 1 × es | 1 × es | 1 × es | 1 × es |
| Lona de esparcido marginal hidr. (opción) | | 1 × es (+1 × ed ¹) | 1 × es | 1 × es | 1 × es | 1 × es | 1 × es | 1 × es | 1 × es | 1 × es | 1 × es | 1 × ed | 1 × es | 1 × es |
| Neumáticos ruedas de rodaje | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 x 6.5–8 | | 6 | 8 | 8 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 | 8 | 6 | 6 | 4 | 4 |
| 18.5 x 8.5–8 | | 4 | 2 | 2 | 2 | 2 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| 215/65–15 | | – | – | – | 2 | – | 2 | – | – | – | – | – | – | – |
| 10.00/75–15.3 | | 2 | 2 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Neumáticos, rueda palpadora | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 x 6.5–8 10 PR | | – | – | ○ | – | ○ | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 18.5 x 8.5–8 | | ● | ○ | – | ○ | – | ○ | – | – | – | – | – | – | – |

¹ Para la elevación en cabeceros + 1 × ed

CLAAS se esfuerza continuamente en adaptar todos sus productos a las necesidades prácticas. Por lo tanto queda reservado el derecho a modificaciones. Las indicaciones y las imágenes deben considerarse aproximadas y pueden contener equipos especiales que no forman parte del suministro de serie. Este catálogo ha sido impreso para su difusión mundial. Referente al equipamiento técnico, tenga por favor en cuenta la lista de precios de su distribuidor oficial CLAAS. Para las fotos se han retirado parcialmente dispositivos de protección. Esto se ha realizado únicamente para mostrar mejor la función y no debe hacerse en ningún caso por cuenta propia, con el fin de evitar peligros. Al respecto hacemos referencia a las indicaciones correspondientes en el manual de instrucciones.